



## NOWOŚCI DOTYCZĄCYCH GOSPODARSTWA DOMOWEGO.

**CENA.** w Warszawie kwartalnie złp. 10 (rsr. 1 kop. 50); półrocznie złp. 20 (rsr. 3); rocznie złp. 40 (rsr. 6). Na Prowincji rocznie złp. 50 (rsr. 7 kop. 50); półrocznie złp. 25 (rsr. 3 kop. 75). — W Cesarstwie i Królestwie, z dopłatą kopert pocztowych, rocznie złp. 63 gr. 10 (rsr. 9 kop. 50; półrocznie złp. 31 gr. 20 (rsr. 4 k. 75).

Prenumerować można w Redakcji przy ulicy Żabińskiej Nr. 956 b, w domu Krzemińskiego; w Kanterach pism periodycznych; na stacjach pocztowych i we wszystkich księgarniach tak w kraju jak i za granicą. — Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki, prosimy adresować — Do J. K. Gregorowicza w Warszawie, ulica Żabia Nr. 956 b, dom daw. ięj Krzemińskiego.

### DOMOWE SPRAWY

#### KRÓLA JANA SOBIESKIEGO.

(Dalszy ciąg).

Jakób Sobieski pragnąc synom swoim Markowi i Janowi dać odpowiednie wychowanie, godne ich rodu i fortuny, powierzył kierunek onego Stanisławowi Orchowskiemu, światłemu i bardzo zacnemu mężowi. Instrukcją zaś wychowania udzielił na piśmie, mieszcząc w niej bardzo trafne i pełne światła rady. Przede wszystkim przepisuje porządek modlitw i zaleca synom, aby przez całe swoje życie, o ile to być może, każdy dzień rozpoczynali od wysłuchania mszy świętej. Nie zapominając o głównym ich przeznaczeniu, służenia orężem Rzeczypospolitej, powiada dalej: Nie chciałbym ja, aby się papinkowato i pieszczenie chowali, i owszem życzę, aby zawczasu żołądek ich przywykał grubym potrawom, których się im da Bóg na wojnach zażywać przyda, a mnie to samemu zepsowano żołądek, że mnie z młodu na-

zbyt, jako to jedynaka, co się ojcu memu nie chwali, nazbyt pieszczenie chowali.

Mając na baczeniu młodość synów tak pochopną do zabaw i uciechy powiada dalej w instrukcji:

Gdy ich na bankiet jaki będą prosić, albo na posiedzenie, kędy białogłowy będą, na miejsca pocziwe i owszem niech idą, niech zdrowi tańczą. Nie chcę ja, aby po łacinie tylko byli mądremi, ale żeby i po polsku byli grzeczniemi, wszak się nie do kapięcy tylko i sutanny ćwiczyć będą, a jeśliby też i do tego stanu którego z nich Pan Bóg powołał, to im wokacji Boskiej non impedit.

Mówiąc o miłości braterskiej powiada: téj najbardziej przestrzegać będzie p. Orchowski, żeby się za młodu bracia miłowali, bez zazdrości, bez swarów: młodszy niech starszego szanuje, a starszy niech młodszego miłuje.

Zalecając synom dobre obyczaje, dodaje wreszcie: a jeżeliby często napomnienia i strofowania nie słuchali, czego o nich nie rozumiem, niech mi da znać p. Orchowski, a ja będę wiedział, co z tym rzec, jest pręt do tego pod którym młodzi rosną.

Sam ojciec bardzo światły człowiek, uczył synów siedmiu języków, historii, i zaprawiał nade

wszystko do wymowy, tak niezbędnej w kształcie rządu ówczesnego. Przymiotem pobierali naukę tańca, fechtowania, muzyki, w czem Jan młodszy szczególną odznaczał się zdatnością, i używał z równą biegłością fletu, gitary, pędzla, jak rumaka i oręża. Czynny umysł jego z łatwością wszystko pojmując, wkrótce nauczył się tego, co umiał ojciec, a łącząc dowcip ze zręcznością, piękność z wdziękiem, serce kochające z silnym charakterem, namiętne zamiłowanie prac umysłowych i zapal do trudów i niebezpieczeństw, wróżył świetną przyszłość dla sławy swój i dobra Rzeczypospolitej.

Po ukończeniu nauki w domu, dla nabrania praktycznego życia, jakie dają świat i podróże, młodzi Sobiescy wyprawieni zostali w obce kraje do Anglii, Francji, Włoch i Porty Ottomańskiej. Najdłużej mieli zabawić w Paryżu, dla ukończenia nauk, jako w mieście zwanem już wówczas stolicą polerowanego świata, i w Turcji dla poznania bliżej olbrzyma, z którym przez resztę dni walczyć im wypadnie. Chciał jeszcze ojciec w tym samym celu, wyprawić synów do Azji, jako w głównem siedlisku hordy pogańskiej, ale podróż ta nie przysła jednak do skutku.

Przy odjeździe z Żółkwi błogosławiąc dzieciom w r. 1644, rzekł: Dzieci moje, zajmujcie się we Francji tylko sztukami pożytecznymi, bo co się tyczy tańca, będziecie mieli czas do wydoskonalenia się w tym z Tatarami.

W Paryżu młodzi podróżnicy bardzo uprzejmie przyjęci zostali na dworze Anny Austriackiej.— Ludwik XIV był wówczas jeszcze w kolebce, Francją w imieniu jego rządził kardynał Mazaryni, a miłości i zalotność były jedyną namiętnością rozrywką, potęgą, a nawet wszechwładną modą rządzącą całym światem wyższym. Młodzi Sobiescy urodziwi, dobrze wychowani, pełni dowcipu, zalecający się sławnym rodem i bogactwem, znaleźli zaraz na wstępie wszędzie dla siebie drogę prawie kwieciami zaslaną. Szczególniej Jana pod tym względem powodzenie było wielkie, mimo tego nie zapominając o zaleceniu ojca, a pragnąc ćwiczyć się w sztuce wojkowej za pozwoleniem jego zaciągnął się we Francji do kompanji czerwonój muszkietierów.

W owym czasie w r. 1645 Paryż zachwycał się nieznanym sobie widokiem. Było to poselstwo Władysława IV proszące o rękę Marji Ludwiki, późniejszej żony Jana Kazimierza, a szczególniej protektorki panny d'Arquien córki ochmistrzyni tejże księżniczki. Poselstwo to nadzwyczaj świetnie urządzone składało się z 800 osób, do którego przy wjeździe przyłączyli się także i Sobiescy,

ale na nieszczęście dwór księżniczki a późniejszej królowej Marji Ludwiki zupełnie był francuzki, i składał się z panien samych Francuzek. Ztąd wpływ zwyczajów i obyczajów francuzkich na szlachtę polską coraz stawał się wyraźniejszym, ginął z nim stary obyczaj a powstawał nowy, który nie mogąc odrazu przerobić Polaków na Francuzów, robił z nich nieraz cudactwa i stawał się narzędziem wszczepiającym złe zachodu, na bujnym gruncie wschodniego przedmurza Europy.— To też panny dworu królowej, dosyć często wychodziły za magnatów polskich, czyli mówiąc jaśniej, świetne robiły kariery, nasładowując w tém swoją królowę i dobrodziejkę, nie z miłości podobno do małżonka swego królewskiego przybyłej do Polski. Panowie zaś polscy, tak jak to i dziś jest tylko na inny sposób, niezmiernie lubowali się w tych zagranicznych perłach, a nasze dziewczki z koralowemi ustami, z buziami jak róże, i bursztynowemi włosami, często musiały ustępować pierwszeństwa, tym zamorskim dziwadłom, z wielką swoją krzywdą i szkodą kraju. I tak poženili się z Francuzkami Krzysztof Pac kanclerz Litewski, Michał Pac dobry żołnierz, Morsztyn wielki Podskarbi, i wielu jeszcze innych, a wielu chętnie choć oczami wciskało się do fraucymeru królowej, żeby poigrać spojrzeniem z nadobnymi buziami ładnych cudzoziemek.

Pomiędzy wszystkimi pannami dworu, odznaczała się jednak szczególniej, Marja Kazimiera d'Arquien, tak względami samej królowej, jako też wczesną pięknoscią, i wczesniejszym jeszcze rczwinięciem się władz umysłowych. Była ona jak powiedzieliśmy, córką ochmistrzyni Marji Ludwiki jeszcze wtenczas kiedy ta zwała się księżniczką de Nevers, zostawszy więc królową, nie tylko że nie przestała kochać z czułością młodą jedenastoletnią dziewczkę, ale nawet mimo lat jej dziecięcych wzięła ją z sobą do Polski i otoczyła najtroskliwszą pieczołowitością. I młodziutkie dziewczę idąc w lata rozwijało się w coraz nadobniejszy kwiat, od którego blasku i woni durzeli panowie, magnaci, króle, a nawet ulegała z pewną słabością sama królowa.

Za przybyciem do Polski po odbytej koronacji w Krakowie, królowa z nowopolskim małżonkiem królem Władysławem i całym dworem zaproszoną była do Żółkwi, w Sierpniu r. 1646, gdzie ich Jakób Sobieski wtedy kasztelan krakowski z wielkim podejmował przepychem. Teofila Sobieska matka naszego Jana ofiarowała królowej złociste naczynie wazące sto mark, ozdobne najkosztowniejzemi medalami cesarzów rzymskich, a królowi i posłowi francuzkiemu margrabiemu de

Brégy, dwanaście koni tarantowatych, powszechnie chwalonych z piękności.

Kiedy w Żółkwi zażywa gościny królewska para, tymczasem Jan Sobieski odwiedza w Paryżu salon księżny de Longueville, zabawia się w towarzystwie bohaterki Frondy, i korzysta z rozmów wielkiego Kondeusza, który choć młody latami, ale stary zdobytą sławą, umiał odgadnąć genialnego męża w dwudziestoletnim młodzieńcu. Zabawy te młodzieńców przerwała naprzód wiadomość o śmierci ojca Jakóba, który umarł wtedy właśnie kiedy król Władysław zamierzał go wysłać na kongres w Münster, na którym położono koniec wojnie trzydziestoletniej. Najbieglejszy przeto z dyplomatów polskich, nie wziął udziału w zawarciu traktatu, który na długi czas był podstawą polityki Europy.

Później przyszła wiadomość o śmierci króla Władysława nastąpiona w r. 1648, i o otwartem wystąpieniu całej Kozaczyzny przeciw Rzeczypospolitej, którą mądry król Władysław, umiał utrzymać w przyjaźnem dla kraju usposobieniu, a nierozważny upór szlachty poróżnić.

Zanim wieść o tem nowem niebezpieczeństwie kraju doszła młodych Sobieskich bawiących wówczas w Konstantynopolu, Polska zaszumiła wrzawą wojenną, a szlachta z niechęcią po długim pokoju wzięła się do oręża, do czego żadnym sposobem nie mógł jej namówić przewidujący król Władysław, a pragnący gwałtem upokorzenia wojną Turcji, jako wówczas najniebezpieczniejszej sąsiadki. Wszystkie w tym celu przygotowania porobione przez króla Władysława wewnątrz kraju, stosunki dyplomatyczne zawarte ze wszystkimi niemal monarchjami europejskimi, przyrzeczone przez nich pomoce zbrojne i pieniężne, rozbiły się o niechęć szlachty do wojny. I upór zwyciężył mądre postanowienie króla, wojna zaniechana została, Turcja ocalała, a krwawe rozterki domowe, tylko czekały śmierci królewskiej, żeby wybuchnąć w całej swój okropności.

Wprędce też Kozaczyzna pod dowództwem Bohdana Chmielnickiego połączona z Tatarami za poduszczeniem Turcji, wydała hasło do napadu; szlachta rozpieszczona długim pokojem zgromadziła się wprawdzie na obronę kraju, ale niedaleko Oleska pod Pilawcami, panicznym dotknięta strachem poszła w haniebną rozsypkę, zostawiając prawie całą Polskę wolnym otworem dla nieprzyjaciela. Szlachta z sąsiednich okolic, szukając schronienia przed niebezpieczeństwem ukryła się w murach warownego Zamościa, do którego przybyła także matka naszych Sobieskich Teofila razem z dwoma córkami. Usłyszawszy o klęskach

kraju Marek i Jan Sobieski, zaniechawszy podróży do Azji, pośpieszyli co prędzej z Konstantynopola, i przybyli szczęśliwie do oblężonego przez nieprzyjaciela Zamościa. Tu padli z płaczem do nóg matki pocieszając ją w groźnym niebezpieczeństwie, a Teofila nieodrodną wnuczką wielkiego Żółkiewskiego, kładąc ręce z błogosławieństwem na głowach synów, rzekła:

— „Nie będę was znać za synów moich, jeżeli staniecie się podobni tym, co się znajdowali pod Pilawcami.”

(d. c. n.)

## PIEŚŃ DZIEWICZA.

Strumień przepływa zwolna po dolinie,  
Dzień za dniem cicho przemija dziewczynie.

\* \* \*

Strumień znikł w dali, złączywszy się z rzeką,  
Myśli dziewczyny biegną gdzieś daleko.

\* \* \*

Brzeg odbijają wody zwierciadlane,  
Bujna myśl tworzy postacie nieznanne.

\* \* \*

Strumień wschodzące słońce niesie w łonie,  
W oku dziewczyny nieznaną blask płonie.

\* \* \*

Wtém nad strumieniem chmury słońce skryły,  
Oczy dziewczyny łzami się zaćmiły.

\* \* \*

Wiatr spędzi chmury, znów słońce zawita,  
Lecz kto lzy otrze, o przyczynę spyta?...

Seweryn Zaleski.

\* \* \*

Dzisiejszą z Wami rozmowę nie rozpocznę od opisu młodziutkiej wiosny uśmiechającej się pojętnie zielenią Saskiego ogrodu, radującą się tęskniami tonami wierzbowych fujarek, szezebiotem skrzydlatej rzeszy, bocianim klekotem, i purpurowym blaskiem promieni słonecznych. Nic także nie wspomnę o majowych wycieczkach Warszawiaków na Saską Kępę, ani o bajeczkach i ploteczkach brukowych i frasunku ludzi nie wiedzących, co z sobą robić... ale odrazu przejdę do zaczepki Kurjera Niedzielnego, o której Wam w ostatnim umerze wspominałem. Robię to jednak nie dla

tego, aby brutalska ta napaść godną była mego pióra a Waszój uwagi.... podobne bowiem niesforne wrzaski zwykle pomijam milczeniem, ale przez poszanowanie dla sztuki, którą radbym widzieć u nas rozwijaną w jak najwłaściwszym i najpiękniejszym kierunku.

Był czas kiedy mniemano, że dramatyczność spoczywa tylko w becznych scenach, pełnych okrucieństw, mordów, śmierci i wszelkiego rodzaju katuszy i idąc za tém pojęciem, powieści przepelniano różnemi obrazami męczeństw wprowadzanych bohaterów, na deskach zaś teatralnych przedstawiano tortury, krajanie ciała ludzkiego, a nawet nieboszczyków w trumnach. Z rozwinięciem się oświaty i przez to z uszlachetnieniem gustu, niemiłe podobne obrazy, w powieści zajęły, jeżeli nie drugorzędne miejsce, to przynajmniej nie przekraczały granic prawdy, i przestały być głównym celem dla piszącego autora; na scenie zaś skryły się za kulisy. Uznano bowiem, że dramatyczność nie spoczywa tylko w scenach przejmujących dreszczem, strachem lub wstrętem; ale zarówno i w obudzających rzewne, tęskne wrażenie i napełniających serce uczuciem pewnej dumy z zacnych czynów przeszłości.

Przeobrażenie podobne pojęcia dramatyczności w literaturze, uznane za właściwe, zarówno stosowane być powinno i w malarstwie, a choć nie wyłącza z niego scen okropnych i przerażających, to ułagodzenie ich pozostawia artyście, przez sposób traktowania obranego przedmiotu, aby ten stanowiąc tylko tło obrazu, posługiwał do uwydatnienia, jakiej piękniejszej, wznioslejszej myśli.

I tak Ś. Karol Boromeusz w pośród zmarłych z morowej zarazy, Napoleon I odwiedzający szpital na Jafie, nawet postacie chrześcijańskich męczenników w chwili najsroźszych katuszy, podobać się mogą i podobają, i na zawsze zostaną piękniemi, bo artyści za główne zadanie do przedstawienia w nich, nie wzięli okropność moru, niemiły widok szpitalu z chorem i umierającemi, lub boleść męczenników wyciskaną srogością tortury, ale chrześcijańskie poświęcenie Świętego, spokojność i odwagę Napoleona, i tryumf wiary męczenników. Gdyby postacie te drugie miejsce zajmowały w obrazie, a pierwsze trupy, chorzy lub narzędzia katuszy w działaniu, czyż moglibyśmy nazwać je piękniemi, choćby pędzlem kierowała ręka największego genjuszu, chociażby pod względem prawdy i wykończenia, najmniejszego nie można było zrobić zarzutu?

Z tego wychodząc stanowiska, a robiąc wzmiankę o malarstwie nie pochwaliłem temata obrazów

takich, jak: Nero na ruinach płonącego Rzymu, stanowiącego sądząc z tytułu główną myśl obrazu:— Morową zarazę:— Kato wypruwający z siebie wnętrności. — Śmierć Barbary. — Urszulkę Kochanowską w trumience. — Otrucie Bony jako scenę zmyśloną, a nawet Glińskiego w więzieniu, jako bolesny fakt z naszej przeszłości, nie pozbawiony przecie rzeczy daleko wznioslejszych i dramatyczniejszych.

Czemże bowiem do duszy i serca ludzkiego mogą przemówić: krwiożerczy tyran pławiący się we krwi chrześcijańskiej, wykrzywiony boleścią Kato, trupy niewiasty i dzieci, choćby Barbary i Urszulki?

Wprawdzie mogą to być rzeczy, z największym wykonane talentem, wypracowane z drobiazgowością godną podziwienia, z najwybredniejszymi nawet wymaganiami sztuki, ale czyż w malarstwie jak w literaturze, myśl nie jestże duszą dzieła każdego artysty, a artyzm jego ciałem?

Wyrażenie się Kur. Niedź. że chcąc być logicznym krytykiem, to ganiąc powyżej wymienione obrazy, trzeba zacząć od potępienia Dantego, Szylera, Bajrona, Słowackiego, jako tworzących najczęściej straszne i piorunami namiętności oświecone obrazy, — nie ma żadnej zasady.

Wyobrażenia bowiem poety, działając w obszerniejszych szrankach, wywołuje do czynności wszystkie uczucia i namiętności człowieka, łączy je, ściera; w tej grze myśli podniesionych do ideału, snuje pieśń tryumfu dla prawdy, cnoty lub poświęcenia, i jeżeli podnosi złe, to jedynie dla tego, żeby dobre uwydatnić.

Malarz może pędzlem uplastyczyć jedną tylko chwilkę z wielkiego dramatu ludzkości, jedno poruszenie duszy, nie dłuższe często jak mgnienie oka, niechże więc te chwile będą prawdziwie piękne, wzniosłe, lub posługujące do przedstawienia piękności wymarzonej w duszy artysty. Krwiożerczym Neronem tego nie dopełni, trup niezem innym nie przemówi, tylko zgnilizną i stęchlizną grobu, konwulsyjnie zaś wykrzywiony Kato pędzlem zniechęci do malarstwa, jak do nich pociągnie. Malarstwa zaś inne wznioslejsze jest przeznaczenie, i dlatego nigdy nie powinno zapominać, że należy do sztuk, które nazwano piękniemi.

Kurjer Niedzielnny na uwagi jednak moje w tym przedmiocie pomieszczone w 15 numerze Tygodnika, powstał z ogromnym ferworem, i nazwawszy je *herezją artystyczną*, napisaną *tonem rubasznym, ze stanowiska kapotowo zamaszystego*, raczył w końcu oświadczyć, że uwagi te są *srodze niedorzeczną recenzją*. Dzisiejsze zatem rozumowanie, Kurjer Niedzielnny, zapewne wprost nazwie.... (wy-

baczcie moje Czytelniczki), głupie... niech i tak będzie, nie obrażę się o to, i w tym względzie zupełną zostawiam mu swobodę. Co do dowcipków, którymi starał się upstrzyć swoją napaść, tych Szanownemu Kurjerowi Niedzielnemu nie zazdroścę, dziwię się tylko, że umie i może jeszcze dowcipkować. Mimo zaś całego owego ferworu, w tak brutalski objawionego sposób, mogę zaręczyć, że oglądając często owych Neronów, Katonów, Barbary, Urszulki i t. p. pomimo obrony Kurjera Niedzielnego, prędzej można przy nich zwarzować, jak pokochać malarstwo i do niego zażyć.

Wreszcie spytajmy ogółu, co sądzi nie o wykonaniu tych i podobnych obrazów, ale o myśli, którą sobie malarze do nich obrali, a pewny jestem, że mi poparcia nie braknie. Wprawdzie Kurjer nie zanieżdża w takim razie oskarżyć o brak znawstwa wszystkich, co z nim różnią się w zdaniu, że sztukę należy sądzić w oderwaniu od wszelkich względów ubocznych, samą w sobie; ale sztuka nie jest dla sztuki, tylko dla ludzi, i zarówno powinna dbać tak o wierność wykonania, jak i o myśl jęj przewodniczącą. Malarz nie łączący z sobą tych dwóch warunków, będzie albo nieznośnym pedantem, czasem lata trawiącym nad wymalowaniem trzonka od mioty, albo lichym malarzem wyższym pomysłem, niż umiejętnym prowadzeniem ołówka i pędzla. Malarz zaś prawdziwie wielki artysta zawsze w pracach swych łączy myśl piękną z wybornym jęj wykonaniem, i dlatego to prace malarzy z dwóch tych względów powinny być sądzone z pomysłu i z wykonania.

Kurjer Niedzielnny przed przystąpieniem do niesfornych wrzasków na sprawozdawcę Tygodnika Mód, wprzódy obszernie się rozgadał o krytyce u nas malarstwa przed laty kilku, która stawszy się modą, przepelniała można powiedzieć, aż do znudzenia, kolumny pism perjodycznych. Oświadczwszy, że dwa sądy istnieją u nas dla ocenienia prac artystycznych, jeden surowy bezwzględny, drugi admirujący i płytki: że obadwa te sądy wydawane są zwykle przez ludzi niekompetentnych; że krytyki na serjo dotąd być nie mogło, że artyści skutkiem tego musieli poprzestawać na własnym poczuciu piękna, publiczność jednak, która tego poczucia nie miała, potrzebowała przeciw czegoś zastępującego gruntowną krytykę; powiada w końcu, że Gazety zrozumiały tę potrzebę ogółu i utworzyły tak zwane sprawozdawcze o sztukach rubryki; *zastępując jaskrawością stylu lub ciepłem słowem, to czego im brakowało do gruntowciejszego rzeczy ocenienia.*

Przyznam się z całą szczerością że sprawozda-

nia a tym bardziej krytyki, zastępującej rzecz, *jaskrawością stylu, lub ciepłem słowem* zupełnie nie pojmuję. To też owe s. p. sprawozdania krytyczne o sztukach, dla wszystkich rzeczywiście były niepojętemi; nie rozumiała jęj publiczność czytająca, nie rozumieli artyści, i co najważniejsza nie rozumiał ich sam piszący. Uwagi moje, na które Kurjer Niedzielnny z takim powstał brutalstwem, jakkolwiek nie roszczą sobie pretensji do tytułu krytyki, bo wyłącznie zajmują się tylko tematami prac malarskich, a nie częścią ich techniczną, jednak jasno określają czego chcą, do czego dążą.

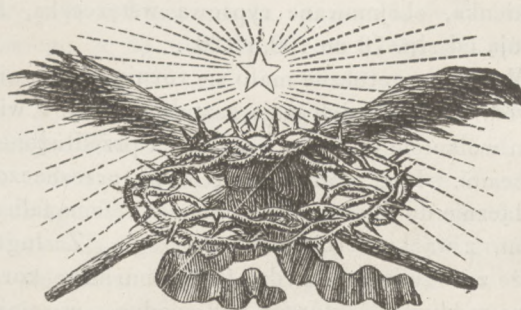
Na tém zamykam odpowiedź na napaść Kurjera Niedzielnego, którą ponowioną, choćby z całym przyborem frazesów dowcipkujących i kolących, pokryję milczeniem. Pola więc do popisu dla kulającego pegaza Kurjera Niedzielnego nie braknie, a mając go, pewny jestem że ze swobody tęg nie zanieżdża korzystać.

## SZARADA.

*Drugie to zadanie, nie trudne wcale,  
I obcem w istocie, nie jest nikomu,  
Pierwszy trzeci, zwykle wychodzi z domu,  
Wszystek jest rodzajem, żadnego ale.*

T. A.

(Znaczenie przeszłej Szarady.—Kroniki).



Nadeszły wreszcie do magazynu pana Szlenkera niektóre nowe przedmioty, a szczególnie ładne okrywki tak jedwabne jak i wełniane. W ogólności dwa rodzaje okrywek najwięcej będą w tym roku używane, małe paletociki i burnusy rozmaitej długości. Paletociki noszą bardzo krótkie, zapinane na dwa rzędy guzików, obejmowane po prostu pliską, lub szamerowane wstążeczką rypsową. Burnusy za to bywają niekiedy długie aż do ziemi, przybierane gipiurą lub pasmanterją.

Noszą także krótkie burnusiki, zwane Talmy albo rotundy, cokolwiek przedłużone w tyle. Talmy takie robią zazwyczaj z kaszmiru czarnego podbite lekką materją ogarniowane podwójną falbaną koronkową. Uważaliśmy także i talmy mantynowe, bez żadnego garnirunku, z małym kołnierzykiem wygarniowanym falbaneczką. Cena ich od złp. 100; im lepszy gatunek mantyny, tém cena wyższa stosunkowo.

Długi burnus czarny mantynowy, przybrany był na plecach grubym sznurem jedwabnym, zakończonym kwastami. Inny zwany *Pompadour*. miał naszyte z koronki tworzące jakby chustkę, koronka przytwierdzona była pasmanterją, z pacioreczkami z lawy. Ładny był także burnus jedwabny fałdowany z tyłu, naszyty koronką, która odznaczyła pelerynę.

Z wełnianych długich burnusów podobał nam się bardzo rypsowy w wybornym gatunku, zwany *maréchal*. U dołu szła fałdowana falbanka z główką, obszyta wąską gipiurką, na ramionach zdołoby go epolety z szerszej gipiury.

Odnaczał się także gustem, burnus średniej długości, z lekkiego sukienka czarnego, ogarniowany do koła ruszą sukieną strzyżoną w maszynie. Cena jego złp. 106 gr. 20.

Są także ładne burnusy z wełnianej czarnej tkaniny, przerabiane; białym jedwabiem, bardzo niewydatnie tak że na pierwszy rzut oka zdają się zupełnie czarne. Burnusiki te objęte wkoło plisą jedwabną. Cena ich po złp. 100.

Dostanie w tejsze cenie paletocików z takiegoż samego materiału. Czarne paletociki z cienkiego sukienka, obejmowane rypsovą wstążeczką, kosztują od złp. 70 do 100, i 120.

Mantyle tegoroczne mało się różnią od dawniejszych. Jedne z nich mają kształt chustek, z wielkim wolantem do koła, z przodu z przedłużonemi końcami. Inne zwane *châle écharpe*, przeznaczone wyłącznie do ubrania, przybrane są trzema falbankami, z wąską koroneczką u brzegu. Zasługują także za wzmiankę bardzo ładne burnusy korejkowe w kliny, do których pod spodem, w samym stanie przszyte są tasiemki do przywiązywania, przez co burno wpada zgrabnie do figury. Burnusów takich dostać można u pana Dziechcińskiego na rozmaite ceny.

W magazynie panien Kuhnke widzieliśmy kilka ładnych sukien, których tu opis podajemy.

Suknia fularowa czarna, w biały rzucik grecki, miała spódnicę z wąską falbaneczką ze wstążki czarnej, na dwa palce. Stanik marszczony wkoło spięty na lawowe guziki, przepasany był pasem szwajcarskim, z trzema zębami z tyłu, i odwróco-

nym bawetem na przodzie. Na środku pasa z przodu, przypięta była kokarda z wąskiej wstążki, złożona z pięciu pukielków, spadających na dół. Rękawy ścięte od łokcia cokolwiek roztwarte u ręki, wygarniowane były ruszką, mantynową fałdowaną w pojedyncze fałdy, która otaczała brzeg rękawa, i przechodziła w podłuż do ramienia. Pacha obszyta była wkoło podobną ruszką, przez srodek ruszki dana była wązka plecionka biała z czarném.

Suknia mantynowa czarna, miała u dołu wąską falbankę z wstążki z białym brzeżkiem. Stanik gładki, bez bawetu, spięty na guziki, naszyty był potrójnie frendzelką czarną z białem, odznaczającą jakby grecki kaftaniczek. Z przodu w miejscu gdzie się stanik spinał, szły rzędem trzy kokardy z czarnej wstążki z białym wązkim brzeżkiem. Rękawy składały się z podłużnych klap, przechodzących od ręki do ramienia i z buffy przemarszczanej w poprzecz i przepinanej trzy razy frendzelką białą z czarnem. Rękawy te cokolwiek otwarte u ręki, podbite były białą materją, i wygarniowane białą ruszką od spodu.

Suknia popelinowa czarna, zakończona była u dołu wąską fałdowaną wstążką, oddzieloną od spódnicy białą wypusteczką jedwabną. Miejsce stanika zastępował długi kaftan do figury, otwarty i zaokrąglony z przodu, wygarniowany wkoło odpowiednio fałdowaną wstążeczką. Pod to szła osobna kamizelka mantynowa czarna, spięta na lawowe guziki z białemi żyłkami. Rękawy ścięte od łokcia, nie zbyt szerokie, przybrane były u dołu i w podłuż falbanką i wypustką białą.

Podobała nam się szczególnie suknia czarna z wełnianego fularu, ogarniowana u dołu dwoma ruszami układanemi w pojedyncze fałdy. Przez srodek każdej ruszy przechodziła wązka aksamitka. Stanik gładki, spięty na guziki szmuklerskie miał przody ubrane takąż ruszą. Rękawy cokolwiek otwarte ścięte od łokcia wygarniowane były odpowiednio. Do zarzucenia na ulicę, służył okrągły burnusik, zwany Talma, z tegoż samego materiału, obszyty podobną ruszą do koła.

W tymże magazynie zwrócili uwagę naszą, bardzo zgrabne paletociki mantynowe, ogarniowane wąską gipiurką, z kołnierzykiem marynarskim i okrągłemi kieszonkami po bokach.

Podobał nam się téż bardzo, wutowany paletot, z materji zwanéj *Venitienne* podszyty lekką materją, spięty na podwójny rząd guzików, przybrany z przodu gipiurą, kłapy u rękawów i kieszenie odpowiednio były przystrojone.

## Nowości Zagraniczne.

*Le moniteur de la mode.* Kapelusiki okrągłe coraz się częściej ukazują, z pomiędzy nich zasługuje na wzmiankę tak zwany kapelusik *Alexandra*, z słomy ryżowej, podniesiony z jednego tylko boku, ozdobiony piórem strusim i wstążką. Niektóre kapelusiki zdobią skórzanym paskiem, nabijanym stalowymi gwoździkami.

W ogólności wszelkie wyroby skórzane należą w tym roku do najmodniejszych. Mówiliśmy już o paskach z gwoździkami, dziś musimy wspomnieć mnóstwo innych przedmiotów ze skóry jakie się codziennie pojawiają. Widziemy naprzykład wycinane girlandy z kwiatów i liści, albo szlaki gotyckie najpiękniejszego rysunku, przeznaczone do obszycia sukien i spódnic. Tego rodzaju ozdoby spostrzegamy wszędzie nawet na okrywkach i kapeluszach, a kiedy są umieszczone z gustem, nie im nie można zarzucić.

Paletociki marynarskie zwane w roku zeszłym *saute en barque*, będą ciągle używane, uległy tylko małym zmianom. Robią je cokolwiek bardziej przystające do figury, i krótsze jeszcze niż dawniej. Peleryny czyli rotundy, takie same jak suknia, ogólnie się podobają. Noszą także baskiny jedwabne przybrane pasmanterją.

Nowego rodzaju ozdoby szmuklerskie, powszechnie dziś używane, składają się z medaljonów naszywanych na staniku i rękawach, a niekiedy i na przodzie spódnicy.

Chustki i okrywki, z czarnej wełnianej koronki zwanej *Lama*, noszone będą bardzo w tym roku. Używają także chustek z grenadiny czarnej, z takimże wolantem.

Fulary w drobny deseń, stanowią najmodniejsze ubranie wiosenne.

*Les modes parisiennes.* Na okrywki letnie, noszone będą rotundy okrągłe czarne, na podszewce lub bez niej; strojnieszce objęte będą gipiurą.

Suknie codzienne z alpagi angielskiej czarnej lub popielatej powszechnie się podobają.

Rękawki pod spód, zmieniły stanowczo formę. Nie noszą już szerokich buf jak dawniej, ale płaskie rękawki, ścinane od łokcia, wygarniowane walansienką lub tiulikiem na mankiecie. Robią także rękawki tiulowe, naciągane w odstępach na aksamitkę czarną, którą przewłóczą, przez wszystkie ażurowe.

Małe chusteczki koronkowe, zwane fanszonikami, ulubione są Paryżankom, noszą je koronkowe

czarne lub białe, stosownie do upodobania, niektóre zdobią na wierzchu kokardą ze wstążki.

## DONIESIENIA KSIĘGARSKIE.

### KSIĄŻKI DLA LUDU

WYDANE NAKŁADEM

#### Redakcji Gazety Rolniczej.

1. *Katechizm rolniczy* dla młodzieży wiejskiej, przez Wincentego Darowskiego, (Wydanie 2), Warszawa, 1861. . . . . Złp. 3.

2. *Nauka obyczajowa* dla ludu wiejskiego, podług księdza Grzegorza Piramowicza, wydana na nowo w 1862 roku w Warszawie, gr. . . . 20.

3. *Powieści dla ludu*, przez Jana Kontrymowicza, z trzema obrazkami, Warszawa 1862 złp. 1.

4. *Kalendarz czyli Noworocznik*, dla ludu Polskiego, z wieloma obrazkami, na rok 1863 (wydany w Warszawie). . . . . złp. 1.

5. *Włościanin Polski* czyli gospodarstwo wiejskie, wyłożone na pytania, dla użytku mniejszych gospodarstw i szkół rolniczych, przez Zygmunta Gawareckiego. Warszawa, 1862 złp. 6 g. 20.

6. *Komornica* czyli tajemnice z życia wiejskiego, przez Walerego Wielogłowskiego, (wydanie 2). Kraków, 1862. . . . . złp. 5.

7. *Pszczolarz Polski* czyli przewodnik praktyczny w zajęciach pasiecznych, zastosowany do potrzeby pojęcia braci z ludu, przez Józefa Znamirowskiego, z 64 obrazkami, cena złp. 10, (pod prassą).

8. *Drobnostki gospodarskie*, przez Józefa Głuzińskiego. Warszawa, 1860 r. . . . . złp. 4.

9. *Obrona świętej Częstochowy*, przez Józefa Szujskiego. Warszawa 1863 . . . . . gr. 6.

Wszystkie te książki kosztują złp. 31 i groszy 16. Redakcja jednak *Gazety Rolniczej*, tak dla swoich prenumeratorów, jako i dla prenumeratorów *Tygodnika Mód*, mianowicie dla tych co wprost wszystkie te dzieła wypiszą, przez pośrednictwo nadesłania pieniędzy do Redakcji, zniża te ceny na rs. 4 i jeszcze własnym kosztem przesyłkę skuteczni, czyli że obniża cenę o  $\frac{1}{3}$ .

### Opis ryciny.

Figura 1. Suknia z czarnego wełnianego fularu z szeroką falbaną układane w duże kontrafałdy. Każdy fałd i między fałdami naszyte są kwadraty

z wąskiej aksamitki w kratkę, garnirowane wąską falbanką. Na jedwabnej sukni kwadraty z aksamitki obszyć można koronką. Stanik o dwóch bawetach z karczkiem postyljońskim naszyty aksamitkami. Rękawy wpółtwarne. Paltot sukienny fałdowany z tyłu i wpadający do figury wyszyty pletniami. Kapotka czarna jedwabna, marszczona ubrana koronką i aksamitem. Kołnierzyk i rękawki gładkie webowe.

Figura 2. Suknia czarna jedwabna w rzucik obszyta u dołu wąziuchną falbanką, powyżej frendzlą jedwabną z kwastami i rozetami z koronki. Stanik gładki w ramionach i w pasie obszyty również frendzlą nieco węższą jak na spódnicy. Rękawy paltotowe garnirowane falbanką. Kapeluszek czarny jedwabny, pikowany i haftowany w kratkach jedwabiem. Karczerek aksamitny czarny. Podpięcie z białej blondynki i kwiatów czarnych aksamitnych. Kołnierzyk i rękawki z nanuku.

Ubranie 5-cio letniej panienki. Suknia wraz z bluzką z tybetu popielatego, u dołu obszyta jest pięć razy czarną aksamitką i z boków wzniesiona na szerszej aksamitce. Spódniczka pod spodem z czarnej i białej tkaniny wełnianej z aksamitną falbanką. Kapeluszek marynarski z czarnego tybetu ubrany piórami.

## DONIESIENIA.

Przy mającém nastąpić rozszerzeniu ulicy wąskiej Krakowskie-Przedmieście,

## MAGAZYN MÓD

POD FIRMA

## W. K U H N K E,

mieszczący się dotychczas w domu pod Nrem 372 dla usunięcia téjże budowli, przeniesionym został, od dnia pierwszego Kwietnia 1863 roku, na ulicę Nowy-Swiat, pod Nr. 1318, do domu XX. *Missjonarzy*, wprost pałacu Hr. Andrzeja *Zamoyskiego*.

## PIGUŁKI Z ROŚLIN PANA CAUVIN

Służą do oczyszczenia krwi i pomagają do trawienia pokarmów. Wzmacniają kiszki i trzewia, leczą niestrawność, zamulenia żołądkowe nie osłabiając żadnego z organów ciała. Przy użyciu nie wymagają ani dyjety, ani osobnego napoju. Można je nabyć w Redakcji Tygodnika Mód po złp. 4 za pudełko z przepisem użycia ich w pięciu językach.

W Redakcji Tygodnika Mód można nabyć:

— *Książkę do nabożeństwa dla wieśniaków*, ułożoną przez Janka z Bielca, z dwoma rycinami, w oprawie mocnej ozdobnej, za złp. 2 gr. 15; kupującym egzemplarzy 10, przesyłka nastąpi kosztem Redakcji.

— *Modlitwę poranną* Janka z Bielca, po niższej cenie, egzemplarz za gr. 10.

— *Obrazek Matki Boskiej Częstochowskiej*, sztuka gr. 3.

— *Alfabet duży i mały* do uczenia liter, arkusz gr. 3.

Kupującym za złp. 10 ostatnich trzech wydawnictw, Redakcja takowe kosztem swoim prześle.



Na kościół Panien Marjawitek, przeznaczono od J. Butle. złp. 21 gr. 5. — Pani Karo. Le. Na suknie letnie bardzo dobry jest fular czarny wełniany, bez żadnego połysku, dwa łokcie szeroki po złp. 6. Szale kaszmirowe nadzwyczaj używane, cena ich od 60 do 120 złp. — Pani Wero. Kra. Spódniczki wełniane w białe i czarne paski, dostać można za złp. 40; naszyte szlakiem aksamitnym dochodzą do 80 złp. — Pani Ludwi. Wro. Garybaldki tybetowe używają ciąglej wziętości. — Pani Kamil. Nie. Do wełnianych sukien najwłaściwsze kołnierzyki i mankiety webowe. Cena ich od złp. 2 do 3 gr. 10. — Pani Weroni. Zabo. Do bareżowej sukni najlepiej zrobić rękawy zapięte przy rękach, aby drugich rękawków nie kłaść pod spód. — Pani Lu. Reg. w Horyczkowie. Przyjaciela Zdrowia prenumerować można rocznie lub półrocznie. Prenumerata półrocznie wynosi rs. 2 kop. 46 <sup>1</sup>/<sub>3</sub>. Pisma tylko takie mogą być wysyłane w kopertach Tygodnika, które w tych samych perjodach wychodzą. — Panu Dor. P. w Czarnymbatorowiu. Żądane N-ra można odebrać z końcem półroczna, z Redakcji odchodzą najregularniej, zalegać muszą tylko na Stacji Pocztowej. Mappy w polskim języku, dostanie egzemplarz od złp. 3. Mapa Królestwa Polskiego, Kolberga bardzo dokładna, kosztuje złp. 73 gr. 10. — P. Tek. Obry. w Czahujewie. Sprawunki i rachunek przesyłaliśmy. — Pani J. Słot. Od kupna sprawunków pozostało złp. 3 gr. 22. — Pani C. Jel. Od kupna sprawunków pozostało złp. 1 gr. 26.

Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki adresować prosimy: *Do J. K. Gregorowicza, ulica Zabia, Nr. 956 dom Krzemieńskiego.*

Do dzisiejszego numeru, dołącza się rycina Paryzka z modami.





TYGODNIK MÓD

*w Warszawie*

№ 18.

Warszawa dnia 2 Maja 1863 roku.

20 Marca.

## MROWIN I TROCK.

POWIEŚĆ

PRZEZ

Paulinę z L. Wilkońską.

CZEŚĆ II.

(Dalszy ciąg).

Stanisław przyłamanym ołówkiem grube rzucił cienie.

— I ta przyjaźń z tém dziewczęciem gajowego, wcale nie na guwernantkę! — zżymała się pani domu.

— Panna Jarosławska zajęła się jój umysłowóm wykształceniem — wtrąciła Klementyna uszczypliwie.

— Niedorzeczność!

— Filantropija! — zawołał Łasiński z ironiją.

— Czy mąż mój nie mówił panu, że Mrowin należał do jakiejś pani Jarosławskiej? — zwróciła się pani Rożniszewska na raz jeden do Stanisława.

— Nie, pani dobrodziejko odrzekł Stanisław, rysując właśnie piejącego kogucika — lecz to dla państwa powinno być rzeczą objętą zupełnie.

— Ja tak samo twierdzę — przemówił Łasiński.

— To téż nie o to chodzi, ale że nam nic o tém nie wspomniała.

— Cóż tam taka nauczycielka domowa! — ruszyła Klementyna ramionami — nie bywa przypuszczoną do żadnych *intimités*, do żadnych bliższych stosunków, i od niej téż nie wymaga się żadnych *confidences*,

— A mówić o Mrowinie, pewno jój sprawia przykrość niemalą — ozwał się Stanisław, naciśnął przytem ołówkiem i papier przedarł.

— Ej, niema tam o co głowy łamać! rzucił Łasiński — pani dobrodziejka jesteś zanadto *delikatnych* uczuć, zanadto względną, i chciałybyś,

ażeby wszyscy byli takimi, a to nie idzie: murzyna nikt nie umyje. Ot, zaproponowałbym raczej, dla odwrócenia myśli, *wisćika*: czy panie zgadzają się na to?

— Owszem — odrzekła pani *delikatnych* uczuć, widocznie rozjaśniona, bo miała *wisćikową* *passyjke* — i Klementyna niby od niechcienia głową kiwnęła.

Stanisław powstał i zmiął w rękę swój rysunek.

— O, szkoda! — zawołał Łasiński — nie należy tak niebacznie niszczyć utworów fantazyi swojej.

— Zły to narów, to bazgranie, lecz mam go z dzieciństwa.

W chwili potém pan Stanisław został partnerem panny Klementyny, a pan Łasiński samejże pani domu.

Z notatek Anny,

30 września.

„Wczoraj byli tu państwo Zdarnowscy — zdaje się, że to bardzo zacni, poczciwi są ludzie. Sama pani, jak to mówią, *swojego jest chowu*, nie wiele znać w niej wykształcenia, ale dużo naturalnego rozumu — i, co więcéj jeszcze znaczy, bardzo wiele serca: niesie widocznie każdemu najszczerszą życzliwość. Pan Zdarnowski ma imię wielce prawego obywatela. Szkoda, że tak rzadko w Trocku bywają — podobno nie więcéj, jak dwa razy do roku.

Po co téż istnieją te jakieś linije *demarkacyjne* społeczne? Utrudniają tylko wszelkie towarzyskie stosunki, rodzą niesmak, niechęć, gorycz — a niekiedy i nieprzyjaźń. Ludzie sami stawiają szranki przyjemnościom życia — a niekiedy i szczęściu własnemu, z powodu tych jakichciś warstwować, i niewiedzieć jakich tam jeszcze uprzedzeń, wzrosłych na dumie lub próżności.”

W pierwszych dniach października nadszedł list od pana Rożniszewskiego z Krakowa, w którym

donosił, że jadąc na Mrowin — gdzie dni parę zabawi — wkrótce do Trocka zawita.

W półtora tygodnia potem Anna chodząc pomiędzy klombami zajazdu, posłyszała trąbkę pocztarską, a po chwili wjechał opakowany pojazd na dziedziniec, zatrzymał się przed pałacem — i wysiadł z niego wysoki, przystojny mężczyzna; Anna domyśliła się od razu, że to był pan domu.

Klocia, która ją na chwilę była odbiegła, przyskoczyła pierwsza i rzuciła się w objęcie ojca. Pospieszyła służba, przydażył Łasiński, a w sieni ukazała się pani Roźniszewska i Klementyna. Zaprowadzono przybyłego do salonu. Anna udała się dalej w ogród, nie chcąc przeszkadzać tym pierwszym chwilom rodzinnej powitania.

Gdy weszli do salonu, zapytała pani Roźniszewska:

— A cóż stało się z Alfonsem? Myślałam, że z tobą powróci.

— Ale gdzież tam! — odrzekł przybyły — zaproszony został na polowanie do księcia Ignacego, a ztamtąd jedzie kilka z pierwszej młodzieży do Drezna, więc oczewiście on z niemi.

Pan Roźniszewski lubił pochłubić się z czemś podobnym. Było, jakeśmy już powiedzieli, przystojny a nawet piękny jeszcze mężczyzna, pomimo lat sześćdziesięciu wieku; rysów twarzy wydatnych i regularnych, i płci delikatnej. Oczy miał duże, ciemne, usta kształtne, zęby białe i zdrowe; nie nosił wąsów, tylko starannie ułożone bokobrody, włosy przy włosku, nieco tylko szpakowate — lecz pofarbowane. Toż samo i włosy ponad skroniami przypalone troszkę, były umuskane troskliwie. Ręce miał wypieszczone, bielutkie, paznokcie wyskrobane — i nosił wielki pierścień herbowy. Ubierał się z wytwornością i używał obficie najwyborniejszych kosmetyków i pachnidła.

Pan Stanisław otrzymał także zaproszenie na to polowanie — ozwał się Łasiński.

— I pojedzie? — pan Roźniszewski zasiadł fotel poważnie i przyglądał się paznokciom swoim.

— Odmówił.

— On tak jest zajęty budowlą domu i gospodarką — ozwała się pani Roźniszewska, a Łasiński jednocześnie pannie Klementynie nieznacznie poszepnął:

— Silniejszy to przytrzymuje go magnes, aniżeli budowlą i gospodarstwem.

Panna pogroziła mu zlekka i uśmiechnęła się.

— A daleko też tam zaszła ta restauracya? — zapytał pan domu.

— Idzie to troszkę oporem a nudno — odrzekł Łasiński — pan Stanisław daje parę ścian nowych,

przybudowywa salon i dwa pokoje, a na piętrze cztery. I zawsze tam jeszcze jakiś nowy przyjdzie mu pomysł.

— To więc przed zimą nie wykończy?

— Zapewne że nie... radby był z duszy.

— Bo ma i niewygodę w tej oficynie — pan Roźniszewski rozłożył się w miękim fotelu, wyciągnął nogi, obute w lekkie francuzkie trzewiki, rozwinął przewoniony fular i otarł nim czoło.

— Pan Stanisław, co do swojej osoby, to *abnegat kompletny*. Bardzo to *dystyngowany* młodzieniec:

— Alfonsek także pewnie ma niewygodę w Mrowinie? — zapytała matka.

— Niekoniecznie. Ma kilka pokoi urządzonych z *confort'em*. To dobry jest dom, dworzysko wielkie, a może być i wygodne. W ogrodzie także już coś zrobiono, aby przynajmniej wyglądało poludzku — pan Roźniszewski ziewnął, dobył srebrną *bonbonierkę* i wziął z niej parę pastylków *Vichy*.

— Ale!... Ani zgadniesz kto jest guwernantką Kloci — zaczęła małżonka — bo i myśmy się o tym dopiero dowiedzieli niedawno.

— Jakto! Któż więc?

— Córka przeszłej dziedziczki Mrowina.

Pan Roźniszewski poczerwieniał nagle, poruszył się na fotelu — i wymówił przeciągłe:

— Pani Jarosławskiej?

— Tak. I to wcale niemiłą jest rzeczą.

— Cóż z tego! — pan Roźniszewski znowu czoło fularzem potarł. — Jeżeli tylko jest osobą zdolną, wykształconą, a bez fochów i pretensyi.

— O, bardzo dobra, tatko! — zawołała Klocia, obejmując ojca za szyję — i bardzo mi do brze uczyć się przy niej.

— A to *bene*, i niepotrzeba więcej.

— Nie chcę też innej!

— Skryta, zacięta, nie nam nie powiedziała, że Mrowin do nich należał — ozwała się matka.

— To i cóż miała powiadać! — zawołał Łasiński — nie było i bardzo pochwalić się z czem, że matka, a pewnie jeszcze i ojciec, fortunę z dy mem puścili.

— Kiedy pierwszy raz była mowa o Mrowinie — przemówiła Klocia — to panna Anna o mało, że nie zemdlała, i wyjść musiała z salonu.

— Ba, żal jej było przeszłości! — zawołał Łasiński.

Pan Roźniszewski znowu się poruszył i wyrzekł:

— Otóż i racja. Ale niech tylko dobrą będzie

nauczycielką, a jak powiadam, bez fochów i grymasów, to i mniejsza o resztę.

— Brak u niej taktu — wtrąciła panna Klementyna.

— To i zkądziesz go mieć może? zauważył znowu Łasiński — chowała się za piecem, ot! — i uśmiechnął się znacząco. Radaby też za mąż poszła, rzecz naturalna — dodał, wyrzucając głowę.

— A to ożeń się z nią! — kiwnął mu pan Roźniszewski, i zaśmiał się z dowcipu własnego.

— Co mnie po żonie, a jeszcze po takim *specjalku*! *Merci*.

— A może i nie byłaby od tego? — pan Roźniszewski znowu swoim przyglądał się paznociom.

— Może i nie — stary kawaler zalotnie uczerz-nionego pokręcił wężem.

Obecni rozśmiali się, prócz Kłoci, która na niego ukośne a mroczne rzuciła wejrzenie.

— Cóż nam powiesz o Karlsbadzie? — zaczęła po chwili pani Roźniszewska.

— *Fetowali* mnie tam, *kazolowali* — machnęła ręką, jak gdyby o to nie dbał bynajmniej. — Ale, ale! w ostatnich dniach pobytu mojego przybyła hrabina Feliksowa, i kazała wam *piękny komplement* oświadczyć. W grudniu zjedzie do Warszawy i koniecznie zachęca, byśmy także zjechali: chodzi jój niezawodnie o pannę Klementynę — kiwnął córce z uśmiechem. — Twierdzi, że: *une telle beauté* powinna *embellir* towarzystwa wielkiego świata. Myślę, że tam zapewne ma jaką partję dla ciebie, coś tam niby dała do zrozumienia: o partyi świetnej, nazwisku pięknym, już i nie pomnę co tam *parlowała* więcej.

— O partję taką nie ma kłopotu! — rzucił Łasiński.

— To i kiedyż Alfonsek powróci? — zapytała matka.

— Ha! może dopiero około Bożego Narodzenia. — Dawnoż tu był Stas?

— Wczoraj.

— Z niego gość częsty w Trocku — dodał Łasiński.

Pan Roźniszewski powstał, strzepnął fular wonejący, ziewnął — i udał się do swojego pokoju.

Przy herbacie Anna została mu przedstawioną.

— No, pani masz przyjaciółkę z Kłoci, cieszę się z tego — wyrzekł łaskawie przebieierając palcami po stole, i mierząc ją długiem, badawczym spojrzaniem z pod przymkniętej nieco powieki.

O Mrowinie, rozumie się, że żadnej nie było wzmianki.

Z notatek *Ann*y.

14 października.

„Pan Roźniszewski powrócił. Dla mnie jest grzeczny — ale przytém tak wymierzony, tak coś jest nienaturalnego w całej jego postawie i byciu, że się czuję *nieswoją* w obecności jego. Z czasem to utrze się pewnie i nawyknę do tego, co mnie razi dzisiaj. A być może, że mnie tak wydaje się tylko — że to pochodzi z braku *obycia się* z ludźmi: tak mało dotąd poznałam świata i ludzi, że i sądu żadnego jeszcze wydawać nie mogę. Nadto, będąc podrażniona niejednym, łatwo niesprawiedliwe i nieuzasadnione przywidzenia mieć mogę.

Mówią tu o przepędzeniu zimy w Warszawie. Byłoby to wielkie szczęście dla mnie bo mogłabym często widywać mamę, babkę i Julkę. — Już i nie wiem, jak doczekam świąt Bożego Narodzenia — a powrócę dopiero po nowym roku. Och, będziez-to szczęście!

Przeszłej zimy państwo Roźniszewscy przez cały karnawał w Warszawie bawili, Panna Klementyna bywała wszędzie na wielkim świecie i podobala się bardzo. Podobno, że i parę dość świetnych odmówiła partyi.”

Nazajutrz zra na, jak to niemal codziem bywało, zesłała Anna, by pójść do biblioteki. W przedpokojku nie było klucza, i przypuszczając, że tam jest pan Zegier, pospieszyła, by go zastać i zapytać: jakim to porządkiem powinnyaby czytać kroniki rzeczypospolitej polskiej. Otwiera drzwi — i zastaje pana Roźniszewskiego, który porywa się nagle, z wyrazem aż nadto grzecznym — aż nadto słodkim, że Anna aż zdumiała.

— Jakiemuż szczęśliwemu zdarzeniu zawdzięczam ukazanie się pani? — pyta, posuwając się ku niej z najwdzięczniejszym uśmiechem.

— Przypuszczałam, że tu zastanę pana Zegiera — odpowiada Anna pomieszana.

— O, i ja pani usłużyć potrafię! O cóż chodzi?

— Chciałam go prosić . . . o którą kronikę.

— Poszukamy razem.

— Pan dobrodziej jesteś zatrudniony, a mnie wcale niepilno — skłoniła się szybko i wybiegła, przestraszona tym zbytciem niewłaściwej galanteryi. Odtąd już unikała trosliwie podobnego spotkania.

Z notatek Anny.

16 października.

„Miałam dziś list od mamy i od Julki. Mój rysunek podoba się bardzo. Babka przysłała mi za to ładną sukienkę z lekkiej materyi jedwabnej, zieloną, ślicznego koloru, jasną, szczególnież korzystnie wyglądającą przy świetle wieczornem — przybraną gustownemi rozetami i koronką czarną. Mnie aż strach takiej sukni w położeniu naszym. Babka i mama przypuszczają, że znowu na jakim będę baliku, i dla tego o mojej tualecie pomysłały tak skrętnie. Mama nadto różne dołączyła bagatelki — dobra, kochana mateczka!

Niepokoi mnie co mi mama o babce donosi: że ciągle tylko marzy o odbiorze summy na Kierejach, i po nocach całych sypiać ztąd nie może. Droga, jedyna babka, jój przywiązanie, jój troskliwość o los mój niemalym ku temu są bodźcem: radaby mnie co rychlój wyrwać z Trocka i z tego — jak się wyraża — poniżającego stosunku. Odzywam się zawsze: że nie uważam tego stosunku za poniżający bynajmniej! że sobie pochlebiam, iż staję się użyteczną: bo kształcenie młodziutekich serc i umysłów jest przecie zasługą — a przekonanie o tém rodzi błogie zadowolenie; że szczere zajęcie się podobnym obowiązkiem, powinno zjednać współczucie — i pozyskałam téż sobie przywiązanie Kłoci. — O drugich osobach nic nie nadmieniam.

O, zapewne, że stanowisko nauczycielki *nigdy* poniżającym być nie może — ale mogą je okoliczności i osoby uczynić ciężkiem i bardzo dotkliwém.

Czy uleganie i znoszenie cierpkich a niekiedy i bolesnych razów dla świętego spokoju, jest poniżającym? — Och, nie! mówi instykt i serce. To co znosimy przez miłość zgody — dla miłości bliźniego — dla miłości Bożej — może być przez naganne podyktowanem uczucie? Przez słabość zbyteczną — przez tchórzostwo ducha — lub znikczemniałość? — Gubię się niekiedy, rozbieając to pytanie, lecz w głębi duszy odpowiada mi głos tajemny: Nie! — Nie jestże cierpliwość raczej zasługą, a nie upodleniem? — *Cierpliwość mury przebija!* Pokorę uznaję tylko w obec Boga i rodziców. — Wytrwania i uznania, mój wielki Boże!

17 października.

Moja Nastka uczyniła mi dziś wyznanie, że ma kochankę — a tym jest Jonek, stajenny pana Stanisława Wojarowskiego. Pan Wojarowski, któ-

remu Jonek niekiedy w jego konnych towarzyszy przejażdżkach, zatrzymuje się często przed domkiem gajowego dla zapalenia cygara — i ztąd związała się znajomość. Pan lubi Jonka — który ma nadzieje zostania wkrótce stangretem, bo stangret dzisiejszy jest już starym: służył jeszcze u rodziców pana Stanisława — pan Stanisław daje mu chleb łaskawy, ażeby sobie na sędziwe wypo-  
czył lata.

Nastka przychodzi już teraz do mojego pokoju — i szyć ją pouczam.

20 października.

Wczoraj obchodzono tu okrężne — nie było tak wesoło, jak w Zalasach. Gromada przyniosła wieniec — zaśpiewała — a potém odesłano ich zaraz na folwark. Nastka zajęła mnie najwięcej: wyglądała ładniutko w swojej pąsowej sznurówce, błękitnej spódnicy i białym fartuchu — czyli zapasniku — z warkoczami czesanemi starannie i w czółku z wstęgami. A ciągle tańczyła z Jankiem, przystrojonym po krakowsku, świątecznie.

Na dzień nowego roku zapowiedziany jest bal w Trocku — bal wielki, wystawny. A ja będę wtedy z mateczką, babcią i Julką — i stokroć piękniejszy bal będę miała! — Liczę dnie i godziny. Niechaj balują w Trocku! My zaś zasiądziemy sobie w cichym pokoiku — a co to tam wszystko będzie do opowiadania! — Boże daj, jak najrychlój te chwile!

Panie były w tych dniach w Roztoczanach — i przywiozły z sobą nowinę: że 21 Stycznia wyprawi pani generałowa imieniny kuzynce swojej z Litwy, pani Agnieszce Skirgiełłowej, której syn ożenił się w pierwszych dniach października z wnuczką pani generałowej, piękną Lucyną Terasiewiczówną. Na te imieniny zjedzie się cała rodzina — uroczystość będzie wielka — program zabawy jeszcze niewiadomy.

Panna Klementyna nie chce na karnawał do Warszawy pojechać. Ze mną jest jój postępowanie zawsze jedno i toż samo. Nie czytuję jój nigdy — i téż nigdy do spólnej nie wezwie mnie przechadzki.

(d. c. n.)